

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu: 22/6/2017

MẪU NHÃN TRỰC TIẾP TRÊN ĐƠN VỊ
ĐÓNG GÓI NHỎ NHẤT

lee

TỶ TIỀN PHƯƠNG

Chỉ ĐỊNH : Cảm sốt, nhức đầu, nghẹt mũi, viêm mũi do nhiệt.

Liều dùng : Từ 5 tuổi đến dưới 10 tuổi : mỗi lần uống 0,5g (khoảng 3 viên)
Từ 10 tuổi đến dưới 15 tuổi : mỗi lần uống 0,8g (khoảng 5 viên)
Từ 15 tuổi đến 18 tuổi : mỗi lần uống 1,1g (khoảng 7 viên)
Từ 18 tuổi trở lên : mỗi lần uống 1,4g (khoảng 9 viên)
1 ngày uống 3 lần : Sáng - trưa - tối . Uống với nước đun sôi để nguội , sau bữa ăn .
Chống chỉ định : - không dùng cho trẻ em dưới 5 tuổi và phụ nữ có thai .
- Những người mẫn cảm với 1 trong những thành phần của thuốc .
Đường dùng : thuốc uống dạng viên hoàn cứng .
Tác dụng không mong muốn : chưa thấy có báo cáo .

Công thức cho 1 lọ 28g viên hoàn cứng

Mỗi lọ 28g chứa 19,32g bột dược liệu tương đương gồm :

Cát căn	2,94g	Khương hoạt	4,34g	Thạch cao	1,4g
Bạch chỉ	7,42g	Cát cánh	1,82g	Bạch thược	1,4g

Và chứa 1,33g cao hỗn hợp dược liệu qui về khô tương đương với :
Hoàng cầm 4,62g Sài hồ 4,62g Cam thảo 1,4g
Tá dược (Tinh bột bắp, tinh bột sắn, màu đỏ Ponceau 4R 0,112g ,
Nipagin , hoạt thạch, nước tinh khiết vừa đủ 28g .

SDK : Lô sã : IIII
Ngày SX :
Thuốc sx theo : TCCS.
Bảo quản nơi khô mát , nhiệt độ không quá 30°C tránh ánh sáng .
Dùng kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng .
Để xa tầm tay trẻ em .

CÔNG TY TNHH MTV DƯỢC PHẨM PHƯỚC SANH PHARMA
Địa chỉ : 272c khu 3 - Thị trấn Đức Hòa
Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An - VN

Giám đốc
Trương vũ Khánh .

MẪU NHÃN BAO BÌ ĐÓNG GÓI



LIỀU DÙNG:

Trẻ em từ 5 tuổi đến 10 tuổi, mỗi lần
Uống 0,5g (khoảng 3 viên).
Từ 10 tuổi đến 15 tuổi, mỗi lần uống
0,8g (khoảng 5 viên).
Từ 15 tuổi đến 18 tuổi , mỗi lần uống 1,1g
(khoảng 7 viên)
Từ 18 tuổi trở lên, mỗi lần uống 1,4g.
(Khoảng 9 viên)

CÁCH DÙNG: 1 ngày uống 3 lần
Với nước đun sôi để nguội, sau bữa ăn .
Đường dùng : thuốc uống dạng hoàn cứng

Chống chỉ định : - Không dùng cho trẻ em
dưới 5 tuổi và phụ nữ có thai.
- Những người mẫn cảm với một trong những
thành phần của thuốc

Công ty TNHH MTV Dược phẩm
PHƯỚC SANH PHARMA
ĐC1 272c - khu vực 3 - Thị trấn
Đức Hoà - HUYỆN ĐỨC HOÀ - TỈNH LONG AN
VIỆT NAM

M.S.D.N: 1101744342 - C.T.T.N.H.H
CÔNG TY
TNHH MỘT THÀNH VIÊN
DƯỢC PHẨM
**PHƯỚC SANH
PHARMA**
H. ĐỨC HOÀ - T. LONG AN

Mỗi lọ 28g chứa 19,32g bột
được liện từng đường gồm :
Cát căn 2,94g
Khương hoạt 4,34g
Thạch cao 1,4g
Bạch chỉ 7,42g
Cát cánh 1,82g
Bạch thược 1,4g
Và chứa 1,33g cao hỗn hợp
được liện qui về khổ tương
đương với :
Hoàng cầm 4,62g
Sài hồ 4,62g
Cam thảo 1,4g
Tá dược (Mân dỏ Poncau 4R
tinh bột bắp , tinh bột sắn ,
nipagin M, hoạt thạch, nước
tinh khiết (sẽ bay hơi trong
quá trình bào chế)
vừa đủ 28g .

Ty TIÊN PHƯƠNG
Lọ nhựa hoàn cứng 28g



鼻仙方

CHỈ ĐỊNH : Cảm sốt, Nhức đầu,
Nghe mũi, Viêm mũi do nhiệt .

鼻仙方

SDK :
Lô SX :
HDD :
Ngày SX :
- Thuốc tx theo : TCOS.
- Bảo quản nơi khô mát,
nhiệt độ dưới 30°C tránh
ánh sáng
- Đọc kỹ hướng dẫn trước khi
sử dụng .
- Để xa tầm tay trẻ em .

Dạng bào chế :
thuốc uống dạng hoàn cứng

Tác dụng không
mong muốn : chưa
thấy có báo cáo .

福生药房出品

Giám đốc
Trương vũ Khánh .

TOA HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC

TỶ TIỀN PHƯƠNG

Lọ nhựa 28g hoàn cứng

Công thức 1 đơn vị đóng gói nhỏ nhất 28g

Mỗi lọ 28g chứa 1,33g cao hỗn hợp dược liệu quy về khô và

19,32g bột dược liệu tương đương với

Thành phần	Hàm lượng	Thành phần	Hàm lượng
Sài hồ (<i>Radix Bupleuri</i>)	4,62g	Hoàng cầm (<i>Radix Scutellariae</i>)	4,62g
Cát căn (<i>Radix Puerariae thomsoni</i>)	2,94g	Bạch chi (<i>Radix Angelicae dahuricae</i>)	7,42g
Thạch cao (<i>Gypsum fibrosum</i>)	1,4g	Bạch thược (<i>Radix Paeoniae Lactiflorae</i>)	1,4g
Cam thảo (<i>Radix Glycyrrhizae</i>)	1,4g	Cát cánh (<i>Radix Platycodi Grandiflori</i>)	1,82g
Khương hoạt (<i>Rhizoma et Radix Notopterygii</i>)	4,34g		

Tá dược: Tinh bột, màu đỏ ponceau 4R, nipagin M, hoạt thạchvừa đủ

Qui cách đóng gói: Thuốc uống dạng hoàn cứng đựng trong lọ nhựa có seal đầy kín bên ngoài có nắp. Lọ nhựa 28g

Dạng bào chế: Thuốc uống dạng hoàn cứng.

Chỉ định: Cảm sốt, nhức đầu, nghẹn mũi, viêm mũi do nhiệt.

Liều dùng: Trẻ em từ 5 tuổi đến 10 tuổi: mỗi lần uống 0,5g (khoảng 3 viên)

Từ 10 tuổi đến 15 tuổi: mỗi lần uống 0,8g (khoảng 5 viên)

Từ 15 tuổi đến 18 tuổi: mỗi lần uống 1,1g (khoảng 7 viên)

Từ 18 tuổi trở lên: mỗi lần uống 1,4g (khoảng 9 viên)

Cách dùng: 1 ngày uống 3 lần (sáng trưa tối): uống với nước đun sôi để nguội, uống sau bữa ăn.

Chống chỉ định: Không dùng cho trẻ em dưới 5 tuổi và phụ nữ có thai.

Những người bị mẫn cảm với một trong những thành phần của thuốc.

Tác dụng không mong muốn: chưa thấy có báo cáo

Lời khuyên cáo: đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng , để xa tầm tay trẻ em nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến lương y.

Bảo quản: nơi khô thoáng, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng

Thuốc sản xuất theo tiêu chuẩn: TCCS.

CÔNG TY TNHH MTV DƯỢC PHẨM PHƯỚC SANH PHARMA

Địa chỉ: 272C - Khu 3 - Thị trấn Đức Hòa - Huyện Đức Hòa - Tỉnh Long An -VN



TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG
Đỗ Minh Hùng



Giám đốc cơ sở sản xuất thuốc

Trương Vũ Khánh